

PODILATADIKO / ZAKYNTHOS CYCLING CENTRE

88 KOUTOUZI STR., ST PAUL SQUARE, ZAKYNTHOS

ΑΔΕΙΑ ΕΟΤ Α.Π. 5657

MOBILE: +30 6947180928

LANDLINE: +30 26950 24434

www.podilatadiko.com / info@podilatadiko.com

OPOI / TERMS

- Κατά την περίοδο μίσθωσης, το ποδήλατο είναι στην κατοχή του ενοικιαστή, οπότε η φύλαξη και η ασφάλειά του είναι ευθύνη του τελευταίου. Συνεπώς, τυχόν κλοπή του ποδηλάτου ή απώλεια εξαρτημάτων ή εξοπλισμού επιβαρύνουν αποκλειστικά τον ενοικιαστή.

During the whole rental period, the hirer is ultimately responsible for the bike; thus, safe keeping and security of the bicycle lie within the former's responsibility solely. Therefore, in the event of the bike or parts or accessories being stolen or lost, the hirer is charged extra accordingly.

- Ο ενοικιαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν μηχανικές ζημιές. Ωστόσο, ο σωστός χειρισμός των ταχυτήτων είναι αποκλειστική ευθύνη του πρώτου και, συνεπώς, ευθύνεται αποκλειστικά για τυχόν κακό χειρισμό τους.

The hirer is not liable for potential mechanical damage. However, proper handling of the gears lies within the former's responsibility solely and, thus, improper gear handling ultimately falls on the hirer.

- Τα ποδήλατα ενοικιάζονται από ενήλικες και, συνεπώς, τυχόν ζημιές σε ξένη περιουσία, κινητή ή ακίνητη, επιβαρύνουν αποκλειστικά τον ενοικιαστή.

The bikes are hired by adults; hence, the hirer is liable for any damage to private property.

- Για τους ανήλικους αναβάτες, υπεύθυνος είναι αποκλειστικά ο συνοδός ενήλικος.

For under aged riders, the adult escorting them is exclusively responsible.

- Το ποδήλατο πρέπει να επιστραφεί με ακρίβεια την ημέρα και ώρα που αναγράφεται στο συμβόλαιο.

The bike hired must be returned precisely on the date and time stated on the contract.

- Μετά την ενοικίαση και αφού εκδοθεί το σχετικό παραστατικό, δεν επιστρέφονται χρήματα.

There is no refund after the start of the rental and an invoice being issued.

- Για τυχόν διαφωνίες, αρμόδια είναι τα Δικαστήρια της Ζακύνθου.

Any sort of disagreement is settled by the authorized Court of Zakynthos.

RENTAL CONTRACT

SURNAME:

FIRST NAME:

ID. CARD / PASSPORT / DR. LIC. NUMBER:

PHONE NUMBER:

ADDRESS:

BIKE TYPE:

ITEMS:

EQUIPMENT:

RENTAL DURATION:

RENTAL DATES:

COLLECTION & RETURN:

PAID UP: €

USEFUL PHONE NUMBERS

AMBULANCE: +302695360566 / POLICE STATION:
+302695022100

FIRE BRIGADE: +302695022191 / PORT AUTHORITY:
+302695028117

RADIO TAXI: +302695048400

HIRER'S SIGNATURE / ΥΠΟΓΡΑΦΗ